

## فراخوان سمینار کاربردی - آموزشی تبیین و بررسی آیین نامه اجرایی معافیت مالیاتی مازاد تجدید ارزیابی دارایی های ثابت



با توجه به استقبال قابل توجه و درخواست‌های مکرر علاقه‌مندان، کمیسیون خدمات مالی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد سمینار «تبیین و بررسی آیین نامه اجرایی معافیت مالیاتی مازاد تجدید ارزیابی دارایی های ثابت موضوع جزء "ب" بند ۷۸ قانون بودجه ۱۳۹۰» را برای دومین بار برگزار نماید.

- سخنرانان: آقایان دکتر محمد اسماعیل فدایی‌نژاد، دکتر عباس هشی، محمد قبول
- زمان برگزاری: چهارشنبه، ۱۷ اسفند ماه ۱۳۹۰ ساعت: ۹:۰۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۸۹۹۲۸۳ فکس: ۸۸۸۹۳۰۸۴
- ایمیل: [ICCIran@icc-iran.com](mailto:ICCIran@icc-iran.com)

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود برای نامنوبیتی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۸۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱۰۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۱۴ اسفندماه ۱۳۹۰ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کدشناسه ۹۰۱۸/۱۷ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۵/۵۳۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی (www.icc-iran.com)، بخش سمینارهای آموزشی، در دسترس می‌باشد.

## بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

سال پنجم ■ شماره ۴۳(شماره پیاپی ۲۳۳) ■ ۱۳۹۰ / ۱۳ اسفند ماه

در این شماره می‌خوانید:

- دعوت از نمایندگان ایران برای شرکت در اجلاس گروه مشورتی ICC G20
- فراخوان سمینار کاربردی آموزشی تبیین و بررسی آیین نامه اجرایی معافیت مالیاتی مازاد تجدید ارزیابی دارایی های ثابت، ۱۷ اسفند ماه ۹۰
- ابتکار ICC در تدوین «راهنمای G20 برای کسب و کار»
- برنامه و جزئیات برگزاری اجلاس شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی (WCF) اعلام شد
- رویدادهای ICC EVENTS
- تازه های نشر ICC: اهمیت و مزایای توافقنامه ACTA در اتحادیه اروپا
- اعلام زمان برگزاری جلسات کمیسیون های تخصصی کمیته ایرانی ICC معرفی کتاب :
- راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600

(G20 ADVISORY GROUP



## دعوت از نمایندگان ایران برای شرکت در اجلاس گروه مشورتی G20 اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)

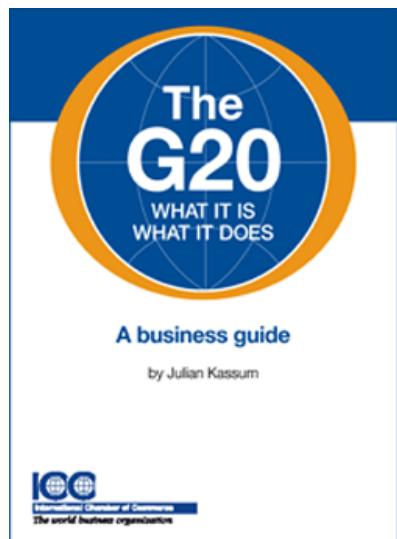
گروه مشورتی G20 در اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) روز دوشنبه ۱۵ اسفندماه با حضور جمعی از مدیران و رؤسای کمیته‌های ملی ICC و اعضای گروه مشورتی G20 در استانبول تشکیل جلسه می‌دهد.



در این نشست «دکتر محمدمهدی بهکیش» نایب رئیس و دبیرکل کمیته ایرانی ICC به نمایندگی از ICC ایران شرکت و دیدگاه‌های خود را درباره مباحث مطرح در این اجلاس ارایه خواهد کرد. «دکتر عباس احمد آخوندی» مشاور اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران نیز در این نشست شرکت می‌کند.

بر اساس این گزارش، میزان این جلسه، زان گای کریم، دبیرکل ICC و رفعت حیصار چیک ارغلو، رئیس اتحادیه اتاق‌های بازرگانی ترکیه و رئیس کمیته ملی ICC در ترکیه می‌باشند.

## ابتكار ICC در تدوين «راهنماي G20 برای کسب و کار»



اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) در ابتکاری منحصر بفرد به تازگی اقدام به تهیه «راهنماي G20 برای کسب و کار» نموده است. این راهنما حاصل مطالعه و بررسی جمعی از کارشناسان ICC از وضعیت روند فعالیت ها و برنامه های اتخاذ شده از سوی گروه ۲۰ در طی پنج نشسته گذشته این گروه از سال ۲۰۰۸ به بعد در نقاط مختلف جهان است.

ICC با تأکید بر اینکه کسب و کار نقش رو به رشد و مؤثری برای فراهم آوردن امکان پیشبرد فعالیت های گروه ۲۰ در زمینه رشد اقتصادی، ایجاد شغل، تجارت و سرمایه گذاری آزاد دارد، هدف از انتشار این راهنما را کمک به مدیران کسب و کار و سیاستگذاران برای درک بهتر روند اقدامات گروه ۲۰ و دستاوردهای این گروه عنوان کرده که در برخی موارد بر فعالیت های کسب و کار در سراسر جهان نیز اثرگذار است.

ICC اشاره می کند که دستور کار گروه ۲۰ به منظور جلوگیری از افزایش اعمال سیاست های حمایت گرایانه و به پایان رساندن موفق دور دوچه، باید در برگیرنده شش محور اصلی به شرح زیر باشد:

۱. تجارت، سرمایه گذاری و توسعه
۲. تقویت ضوابط و مقررات مالی
۳. مبارزه با فساد
۴. اصلاح نظام پولی بین المللی
۵. کاهش نوسانات قیمت ها
۶. مشارکت کسب و کار در فعالیت های زیست محیطی (اقتصاد سبز)

مارکوس والنبرگ (Marcus Wallenberg) رئیس گروه مشورتی G20 در بخشی از مقدمه این راهنما می گوید: سران گروه ۲۰ در حال حاضر آمادگی خود را برای همکاری با کسب و کار و توجه به توصیه های آن نشان داده اند. اکنون نوبت کسب و کار است که دیدگاه های خود را برای تسهیل نیل به اهداف گروه ۲۰ بیان نماید.

هارولد مک گروهیل (Harold McGraw III)، نایب رئیس ICC گفت: دستور کار گستردۀ گروه ۲۰ به طور مستقیم رشد اقتصادی و اشتغال زایی را که اهداف اصلی کسب و کار در تجارت جهانی هستند، تحت تأثیر قرار می دهد. باید با تأمین مشارکت هر دو بخش دولتی و خصوصی در دستور کار گروه ۲۰، مطمئن شویم که نیرو و اولویت های بنگاه هایی که موتور محرکه رشد اقتصادی به شمار می روند به نحو بهتری در سیاستگذاری و قطعنامه های دولتی منعکس می شود.

گروه مشورتی G20 با هدف مشارکت کسب و کار بین المللی در سیاستگذاری و برنامه ریزی های گروه ۲۰ از سوی اتفاق بازرگانی بین المللی (ICC) از ماه آوریل سال ۲۰۱۱ آغاز به کار کرد. این گروه مشورتی متشكل از جمعی از مدیران اجرایی سازمان های زیرمجموعه ICC و اعضای این اتفاق می باشد و در صدد است تا تجربه و تخصص کسب و کار را در دستور کار گروه ۲۰ به کار گیرد.

این نشریه به زبان های انگلیسی، فرانسوی و اسپانیایی از ۲۷ فوریه از سوی ICC توزیع شده است.

## برنامه و جزئیات برگزاری اجلاس شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) اعلام شد



برنامه و جزئیات برگزاری اجلاس آتی شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) اعلام شد. به گزارش ICC، این اجلاس روز ۱۴ مارس برابر با ۲۴ اسفندماه امسال در مرکز اصلی ICC در شهر پاریس برگزار می‌شود. بر اساس این گزارش، دکتر محمد نهادنیان، رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و رئیس کمیته ایرانی ICC و عضو شورای عمومی WCF در این نشست شرکت خواهد کرد.

در مراسم افتتاحیه، رونا ییرکالی (Rona Yircali) رئیس ICC WCF سخن خواهد گفت و سپس خلاصه مذاکرات نشست قبلی این شورا مورد بررسی قرار می‌گیرد. بررسی فعالیت‌های کمیته اجرایی WCF و دستاوردهای و اقدامات بخش‌های کارنه ATA، صدور گواهی‌های مبدأ، شبکه جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCN) و طرح جوایز کسب و کار برای صلح اسلو در ادامه مورد بحث و تبادل نظر قرار خواهد گرفت.

از موضوعات مهم مطرح در این نشست، رقابت سال ۲۰۱۳ اتاق‌های بازرگانی، نمایشگاه واردات چین و کنفرانس اتاق‌های آسیا پاسیفیک و برنامه ریزی کنگره سال ۲۰۱۳ اتاق‌های بازرگانی جهان در قطر می‌باشد. همچنین در این اجلاس در مورد انتخاب میزبان کنگره سال ۲۰۱۵ اتاق‌های بازرگانی تصمیم‌گیری خواهد شد.

### درباره شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (ICC WCF)

شورای عمومی (General Council) بالاترین مرجع تصمیم‌گیرنده در فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) می‌باشد. ارکان شورای WCF متشکل از ۳۳ نفر عضو از اتاق‌های ملی، ۶ نفر عضو اتاق‌های چندملیتی و ۱۱ نفر عضو کمیته اجرایی می‌باشد. هر یک از اعضای منتخب برای یک دوره سه ساله به عنوان عضو شورای عمومی WCF فعالیت خواهد کرد. ترکیب نهایی این شورا نمایانگر ساختار منسجمی از نمایندگان همه بخش‌ها از اعضای سراسر جهان است. در این میان ۸ عضو به نمایندگی از کشورهای امریکایی، ۱۰ عضو از منطقه خاورمیانه و آفریقا، ۱۴ عضو از آسیا و ۱۸ عضو به نمایندگی از کشورهای اروپایی حضور دارند. در آخرین انتخابات شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) که در ماه نوامبر ۲۰۱۰ برگزار شد «دکتر محمد نهادنیان» رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و رئیس کمیته ایرانی ICC به عنوان عضو شورای عمومی فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF) انتخاب شد. حضور دکتر نهادنیان به عنوان رئیس پارلمان بخش خصوصی ایران در شورای عمومی WCF کمک مؤثری به گسترش روابط بخش خصوصی کشور با دیگر کشورهای جهان خواهد کرد.

## ICC EVENTS

## رویدادهای ICC



### - اجلاس کمیسیون مقررات و رویه های بازرگانی بین المللی ICC برگزار می شود

اجلاس آتی کمیسیون مقررات و رویه های بازرگانی بین المللی ICC (CLP) روز ۲۰ آوریل ۲۰۱۲ در لندن برگزار می شود. در این اجلاس، به روزرسانی نمونه قرارداد فروش بین المللی ICC، بررسی برنامه های وب کارشناسان CLP، اینکوتترمز ۲۰۱۰ و انتشار راهنمای آن، اصول ICC در مذاکرات تجاری، مقررات جدید ضدفساد ICC و قوانین اروپا در زمینه قراردادها رئوس برخی از مهمترین مباحث مطرح در این نشست خواهد بود.

در ادامه این اجلاس گزارش جدیدی از طرف نمایندگان کشور ترکیه ارایه می شود. این گزارش به تغییرات و مسائل مربوط به نظام حقوقی این کشور و پیامدهای اجرای این نظام برای حقوقدانان و وکلای بین المللی ترکیه می پردازد.

### - نشست ICC با موضوع «داوری و روش های ADR در بانکداری و حل اختلافات مالی» در دوچه

روز ۲۹ مارس ۲۰۱۲، کمیسیون بانکداری ICC و دیوان بین المللی داوری ICC به طور مشترک میزبان نشستی با موضوع داوری و روش های ADR در بانکداری و حل اختلافات مالی در دوچه قطر هستند. این نشست با حضور جمعی از بانکداران و داوران بین المللی برگزار می شود و به بررسی مزايا و محدودیت های روش های داوری ICC در حل اختلافات مالی می پردازد.

### - اجلاس منطقه ای ICC در خاورمیانه و شمال آفریقا

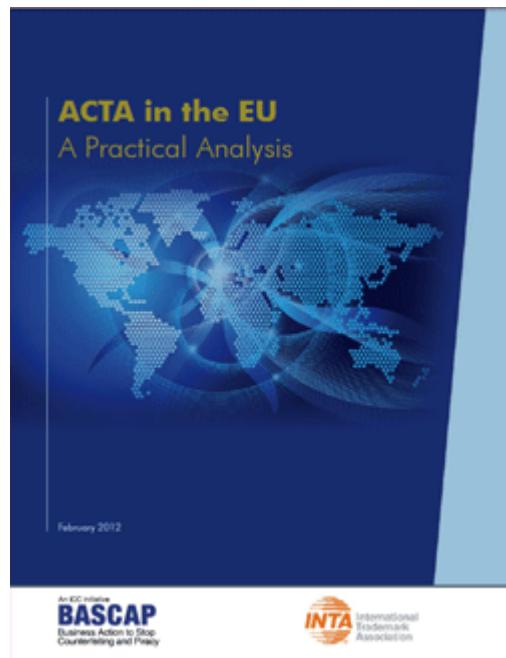
بر اساس اعلام ICC، اجلاس منطقه ای ICC در خاورمیانه و شمال آفریقا روز ۲۸ می ۲۰۱۲ برابر با ۸ خردادماه ۱۳۹۱ در تفلیس پایتخت گرجستان برگزار می گردد. Fady Asly رئیس کمیته ملی ICC گرجستان و طارق رنگونوالا، هماهنگ کننده منطقه ای ICC در خاورمیانه و شمال آفریقا سخنرانان مراسم افتتاحیه این اجلاس می باشند.

ارایه نمونه ابزارهای قانونی در داوری ICC، بررسی مذاکرات نشست قبلی گروه در اردن و بررسی نقش و اهداف ساختار بین المللی ICC با تأکید بر منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا (RCG B-MENA) و ارایه توصیه های این گروه منطقه ای به ICC، ارایه مطلب از سوی کمیته های ملی ICC در مورد فعالیت های ICC و چشم انداز شرایط فعالیت کمیته های ملی منطقه (از جمله داوری و قانونگذاری ICC، مقررات و انتشارات ICC)، ابتکارات کمیسیون بانکی، ابتکارات کمیسیون اقتصاد دیجیتالی، عضویت و اقدامات مالی، کارنه ATA و eCO و ...) و تسهیل ترانزیت و حمل و نقل منطقه ای تحت کنوانسیون های چندجانبه برای بهبود و گسترش توسعه و تجارت منطقه ای (از جمله همکاری ICC و سازمان جهانی گمرک (WCO) در سطح ملی و منطقه ای در قالب توافقنامه جدید این دو سازمان با عنوان MOU، کنوانسیون IRU/TIR، کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی ICC، خدمات CCS ICC و ...) برخی از رئوس مهمترین مسائل مطرح در این اجلاس خواهند بود.



## تازه های نشر ICC

### اهمیت و مزایای توافقنامه ACTA در اتحادیه اروپا



کارگروه BASCAP اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و انجمن بین المللی علائم تجاری (INTA) به تازگی اقدام به انتشار نتایج مطالعه صورت گرفته با عنوان تجزیه و تحلیل کاربردی اهمیت و مزایای توافقنامه تجاری ضدجمل (ACTA) در اتحادیه اروپا نموده اند.

در این مطالعه با اشاره به آمار فزاینده ریسک های موجود در زمینه توسعه اقتصادی و موانع گستردگی در برابر اشتغال زایی، تجارت جهانی و رعایت حقوق مصرف کنندگان، به بررسی رویکردهای اعضای پارلمان اروپا در امضای این توافقنامه پرداخته شده است. توافقنامه از سوی اعضای پارلمان اروپا شدند. تدوین توافقنامه تجاری ضد جمل موسوم به ACTA اولین بار در ۲۳ اکتبر ۲۰۰۷ از سوی کانادا، اتحادیه اروپا (شامل ۲۷ عضو)، ژاپن، کره جنوبی، مکزیک، نیوزیلند، سوئیس و ایالات متحده امریکا مطرح شد و اکنون در حالی به مرحله اجرا رسیده که بزرگترین مجتمع کسب و کار، پشتیبانی خود را از مفاد این توافقنامه اعلام کرده اند. بر اساس این گزارش، شرکای تجاري کشورهای استرالیا، کانادا، ژاپن، کره جنوبی، مراکش، نیوزیلند، سنگاپور و ایالات متحده، ماه اکتبر گذشته توافقنامه ACTA را امضا کردند. از میان کشورهای مذاکره کننده تاکنون مکزیک و سوئیس نسبت به امضای این توافقنامه اقدام نکرده اند.

بسط مفاد توافقنامه ACTA به فضای مجازی و مقررات حاکم بر جعل علایم تجاری در محیط آن لاین به طوریکه بتوان مفاد توافقنامه ACTA را در قوانین اجرایی اینترنتی در خصوص جعل علایم تجاری اعمال کرد، تأکید بر لزوم به کارگیری مفاد توافقنامه ACTA در مقررات مربوط به ترانزیت کالاهای و تشویق راه اندازی مکانیسم های به منظور ایجاد ظرفیت ها و تخصص اجرایی لازم در پیاده سازی توافقنامه تجاری ضد جمل (ACTA) برخی از مباحثی است که به طور کلی در این نشریه مورد بررسی قرار گرفته است.

## اعلام زمان برگزاری جلسات کمیسیون های تخصصی کمیته ایرانی ICC

### کمیسیون اقتصاد دیجیتالی

جلسه کمیسیون اقتصاد دیجیتالی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۱۵ ساعت ۱۴:۳۰ الی ۱۶:۳۰ در ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار میگردد. دستور جلسه:

۱. گزارش طرح تجاری پروژه VPN، توسط آقای دکتر پور آذین
۲. نکاتی در رابطه با صدور کارت بازرگانی، توسط نماینده محترم بانک پارسیان
۳. ارائه اخبار ICC در کمیسیون EBITT

### کمیسیون بیمه

جلسه کمیسیون بیمه، ساعت ۱۴:۳۰ روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۱۵ در طبقه اول اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار خواهد شد. دستور جلسه:

۱. ریسک های شرکتهای بیمه؛ سختران آقای دکتر صفری
۲. جمع بندی فعالیت سال ۱۳۹۰ و تعیین چشم انداز سال ۱۳۹۱ برای کمیسیون

### کمیسیون محیط زیست و انرژی

جلسه کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی روز شنبه مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۲۰ ساعت ۱۴ در ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار میگردد. دستور جلسه:

۱. بررسی رویدادهای انرژی
۲. بررسی روند تحریم ها در رابطه با صنعت نفت و گاز و نحوه مقابله با آن
۳. تبادل نظر در مورد نحوه اجرای طرح های پژوهشی نفت و گاز با همکاری اعضای کمیسیون

### کمیسیون بانکداری

جلسه کمیسیون بانکداری ساعت ۱۰ صبح روز یکشنبه ۱۳۹۰/۱۲/۲۱ در ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار میگردد. دستور جلسه:

۱. بحث درباره نحوه برگزاری و برنامه های سال آینده
۲. جمع آوری پاسخ همکاران به پرسشنامه ارسالی در مورد کاربرد مقررات URDG 758
۳. نظر همکاران در مورد موارد ارسالی اجلاس قطر به خصوص شماره ۷۵۲
۴. اخبار و بخشش نامه های بانک مرکزی

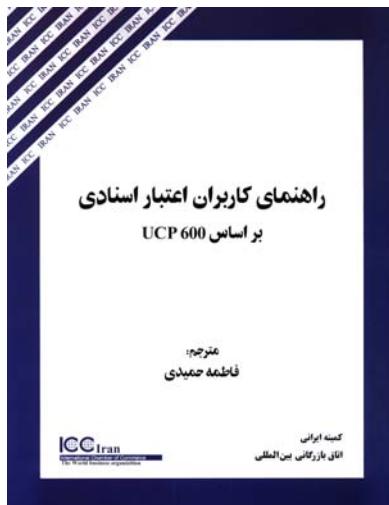
### کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی

جلسه کمیسیون حمل و نقل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۰/۱۲/۲۲ ساعت ۱۴:۳۰ در ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی شماره ۱۷۵) برگزار میگردد. دستور جلسه:

۱. گزارش و بررسی اخبار حمل و نقل
۲. آیین نامه اجرایی قانون امور گمرکی
۳. اسناد حمل مناسب و مسئولیت صادر کننده آن در اعتبارات اسنادی ریالی داخلی

## معرفی کتاب:

### کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"



کتاب "راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600"، از سوی کمیته ایرانی UCP چاپ و روانه بازار کتاب شد. راهنمای کاربران اعتبار اسنادی بر اساس UCP 600، ترجمه نشریه شماره ۶۹۴ اتفاق بازرگانی بین المللی است. پس از انتشار مقررات متحده‌شکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)، اتفاق بازرگانی بین المللی به منظور تسهیل در فرایند کاری صادرکنندگان و واردکنندگان کالا و خدمات در عرصه بین المللی، اقدام به چاپ این نشریه نمود و کمیته ایرانی اتفاق بازرگانی بین المللی نیز با هدف یاری رساندن به طرفین معامله بازرگانی و در نتیجه تسهیل عملیات بانکی در کشور، ترجمه این راهنمایی را در دستور کار خود قرار داد. ترجمه این نشریه توسط «فاطمه حمیدی» انجام شده و ویرایش آن به همت «فریدون شیرازی» از کارشناسان با تجربه عضو کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC صورت گرفته است.

تجددی‌نظر در مقررات متحده‌شکل اعتبارات اسنادی (UCP)، هرچند سال یکبار و با توجه به تغییر در شرایط تجارت بین المللی صورت می‌گیرد. آخرین نسخه مقررات متحده‌شکل اعتبار اسنادی، UCP 600 می‌باشد که از جولای ۲۰۰۷ قابلیت اجرایی یافته است. معمولاً بر اساس هر نسخه از مقررات متحده‌شکل، کارشناسان اتفاق بازرگانی بین المللی اقدام به تهیه راهنمایی می‌کنند تا طرفین تجاری را در انجام و پیشبرد معامله‌ها در سطح بین المللی یاری رسانند. نویسنندگان مجموعه، استاد و کارشناس در حوزه‌های مختلف تجارت بین المللی نظریه بانکداری، بیمه، حقوق و دارای مقاله‌های متعدد در این خصوص هستند و به همین دلیل، مجموعه از بار محتوی و کارشناسی بالایی برخوردار است. این مجموعه، راهنمایی برای صادرکنندگان و واردکنندگان کالاست که برای مبادله کالا و یا خدمات می‌باید روش‌هایی را برای ارسال و دریافت کالا/خدمات و وجه مورد نظر انتخاب و بر اساس آن اقدام کنند. تمرکز کتاب بر معرفی اعتبار اسنادی و چگونگی کارکرد آن است اما به شیوه‌های دیگر پرداخت نیز اشاره دارد. ضمن توضیح روش‌های مختلف مثل پیش‌پرداخت، حساب باز و وصولی‌ها، مزايا و نقایص هر روش نیز عنوان شده است و در نهایت با توجه به اینکه استفاده از اعتبار اسنادی، به دلیل نقش پررنگ بانک‌ها در آن، روشی است که نفع هر دو طرف، فروشنده و خریدار را در بر دارد، به توضیح کامل اعتبار اسنادی و عملکرد در این خصوص پرداخته شده است.

**ICC Iran**  
International Chamber of Commerce  
*The world business organization*

**Weekly Bulletin**  
Tel: +9821-88899283  
+9821-88899647  
Fax: +9821-88893084  
E-mail: [info@icc-iran.com](mailto:info@icc-iran.com)

## بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتفاق بازرگانی بین المللی

تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC

تلفن: ۱۱۱۹۹۳۰۸۴ - ۱۱۱۹۹۶۴۷ نمبر: ۱۱۱۹۹۲۸۳

پست الکترونیکی: [info@icc-iran.com](mailto:info@icc-iran.com)